

文化庁「ARTS for the future!」補助対象事業

ARTS
ARTS for the future!

インド独立75周年記念
日印国交樹立70周年記念



ミティラー美術館 コレクション展 in 浦安



2021.12.18 sat → 12.26 sun

会場 浦安市民プラザWave101 ギャラリー1~3

〒279-0012 千葉県浦安市入船1-4-1 イオンスタイル新浦安4階

浦安市民プラザ専用駐車場はございません。イオンスタイル新浦安の
有料駐車場をご利用の場合、駐車サービス券の発行は出来ません。

開場時間 10時~20時

入場料 一般 500円/中高生 300円

主催：NPO法人日印交流を盛り上げる会

応援：インド大使館 後援：(公財) 日印協会 助成：(公財) 内田エネルギー科学振興財団

協賛：株式会社セイナン、株式会社アンビカコーポレーション、ジャパンビジネスサービス株式会社

問い合わせ：NPO法人日印交流を盛り上げる会 (新潟県十日町市大池265 Tel:025-752-2396)

インド独立75周年記念 日印国交樹立70周年記念

ミティラー美術館コレクション展in浦安

ミティラー美術館は、新潟県十日町市の雪深い森にある廃校になった旧大池小学校を利用し、1982年に設立された私立の美術館です。インドのミティラー地方において母から娘へと3000年にわたって伝承されてきた壁画であるミティラー画をはじめ、インド先住民ワルリー族が描くワルリー画や、5000年以上の歴史を持つテラコッタ(素焼きの陶器)などを数多く所蔵しています。インドのコスモロジーあふれる豊かな民族(俗)芸術を収集、常設展示しています。また、来日するインド人描き手の新たなアートの創造の場となり、その作品群はインド政府より質と量において世界に類がないものと高く評価されています。

2022年開館40周年を迎えるミティラー美術館のコレクションのうち、主要作品をはじめ近年制作された新作を含め、80点以上を公開します。

感染予防対策にご協力ください

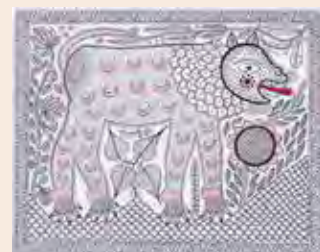
- なるべく、少人数でのご来館をお願いいたします。
- マスクの着用をお願いいたします。
- 体温が37.5℃以上の方は入場をお断りしています。
(密集を避けるため、入場制限をさせていただく場合があります。)



ゴダーワリー・ダッタ作
「両性具有のシヴァ」



ポーワ・デーヴィー作
「月に引かれる汽車」



ガンガー・デーヴィー作
「上弦の月を喰べる獅子」

ミティラー画

インドの東北部に位置するミティラー地方で、母から娘へと3000年にわたって伝承されてきた壁画。1967年から起った女性の自立のための美術運動により、インドとネパールにまたがるミティラー地方の絵画芸術として世界にその名を知られるようになった。



ゴダーワリー・ダッタ作
「チャクラ」

ワルリー画

インド西部のマハーラシュトラ州ターネー県に居住する先住民ワルリー族によって描かれている壁画。米をすりつぶし水と混ぜただけの真っ白な絵の具と竹を削ったペンを用いて、赤土を塗った壁に描いていたものだが、1970年代から紙にも描かれるようになった。



ジグヤ・ソー・マーシェ作
「ペールから生まれた娘」

ゴンド画

ゴンド画は、インド中央部マディヤ・プラデーシュ州一帯に居住する先住民民族によって描かれる伝統的な民族画。独自の自然信仰を持つ民族が神への祈りの気持ちを表すために、村の儀礼や祭事の際に家の床や壁に描いていた絵が原点と言われている。



ジャンガル・シン・シュヤム作「飛行機」

テラコッタ(素焼きの陶器)

インドには、5000年以上におよぶテラコッタ制作の伝統がある。ミティラー美術館には1989年にインド政府から寄贈された109点の作品群のほか、日本の土と稲藁を使った、現地にはない新たな作品が所蔵されている。



ニラマニ・デーヴィー作「壺」

新潟県十日町市大池
周りを山々に囲まれ、少し小高い丘の上に美術館があります。

里山の自然豊かな四季を
楽しむことができるのも魅力の一つです。

東大寺の大仏開眼導師をつとめた菩提僊那と継承事業

当会は、日本とインドとの文化、経済交流を盛り上げる活動を行っており、「ナマステ・インド」共催やインド政府派遣グループの全国公演などを行ってきました。今回は、2022 年インド独立 75 周年、日印国交樹立 70 周年を記念し、ミティラー美術館コレクション展を開催いたします。

2012 年、インド政府と共催で日印国交樹立 60 周年の記念催事として、菩提僊那を 1276 年の時を経て継承しました。その後も毎年、インド大使館や東大寺、大安寺にて開催してきました。

菩提僊那は遣唐使の要請で仏教の教えを日本に伝えるため、一度は暴風雨に遭い引き返しましたが、天平 8 年（736 年）5 月 18 日に二度目の航海を経て太宰府に到着しました。菩提僊那は当時、東大寺と並び大寺院であった大安寺においてサンスクリット語をはじめ、仏教の教えを日本僧に伝え、天平勝宝 3 年（751 年）には僧正という非常に高い位に就きました。

聖武天皇の詔により天平 15 年（745 年）から現在地での建立が始まった東大寺盧舎那仏の開眼法会は、天平勝宝 4 年（752 年）4 月 9 日に執り行われました。菩提僊那は聖武上皇の勅書を受け、上皇の代わりに開眼導師をつとめました。開眼の筆には縹（はなだ）色の縷（る）（全長 198m）が結ばれ、会場に集う人々がこの縷を手を持ち、開眼の瞬間に結縁しました。1 万人を数える僧侶も参加したと伝えられます。



菩提僊那像
（グラスファイバー/3D）
ミティラー美術館所蔵

2015年にインド大使館の協力のもと
インドで制作されました。

菩提僊那継承事業に派遣されるインド
舞踊団や音楽団とともにインド大使館
をはじめ全国で公開されています。

毎年9月末に東京・代々木公園で開催さ
れるインド国外では最大規模のインド
フェスティバル「ナマステ・インド
ア」でも公開されました。

「LPアルバムと書籍が発売されました」ミティラー美術館 館長 長谷川時夫

東京から新潟に移り住んで50年近くになりました。

私は、美しい月と雪深い大自然と呼応しながら感性を研ぎ澄まし、日本の宇宙観というものを基本に据えながら、世界標準の芸術文化を創造することを目指していました。

開発の代替えとしてミティラー美術館創設以来、美術館維持と日印交流の文化活動に奔走する中で、自然、宇宙との深いコミュニケーションの大切さを社会に表現、訴えてきた

つもりですが、音楽活動という意味ではほとんど時間を持ってないまま時間が過ぎていきました。

2014年、ブッダガヤでの「大菩薩寺の仏陀と平和の祭典」に招待され、そこで「ストーンミュージック」を行いました。その後、機会があるごとにパフォーマンスを行ってきました。

今秋、LPアルバム「Stone Music」と私について書かれた書籍が発売されました。



Stone Music

タージ・マハル旅行団での「旅」を終え、宇宙の森に暮らす
長谷川時夫が辿り着いた前人未到のコスモロジー・ミュージック。

《…ルバーブの弾き語りと和太鼓、笛、鍵盤、バイオリン、非楽器、電子音、そして舞踏含むあらゆる行為とが共鳴し合いながら一大絵巻を描き、彼の重要な作品／表現のひとつである「石のパフォーマンス」が執り行われたインド・台湾・新潟の3公演の記録を音盤化。…》



「ストーンミュージック 長谷川時夫の音楽」(川崎弘二 著)

《地球上にある物の中で最も美しい物は石。何故なら石から土が生まれ。土から森が生まれ生き物が生まれる。地球は一つの石。月も星も石。石のパフォーマンスは宇宙に住む己を感応する為の行と言える。— 長谷川時夫

長谷川時夫はミティラー美術館の館長として、新潟県十日町から40年にわたる国際的な文化交流に貢献してきた。1960 年代末からニュージャズ/ ニューロック/ 現代音楽を越境した長谷川の音楽家としての創作の軌跡に迫る。》著書帯より



ミティラー美術館 ご支援のお願い

1982 年より廃校になった旧大池小学校を利用して美術館活動を行ってきました。これまで 2004 年の中越大地震、2011 年新潟・長野県地震、毎年 3-4m の積雪にも負けず美術館を維持・管理してきました。長年の老朽化によって、様々なところに傷みがみられます。みなさまから美術館活動継続のためのご支援を頂ければ幸いです。



Indian Restaurant
GHUNGROO
インド料理 ゴングル
www.ghungroo-jp.com

SEINAN
GROUP

since 1992
www.seinangroup.com
TEL: 03-5467-8303

Tokyo Mithai Wala
トウキョウミタイワラ



青山本店
東京都港区南青山
5丁目9番6号セイナンビル
TEL: 03-3406-0464



アトレ新浦安店
千葉県浦安市入船
1-1-1 アトレ新浦安ビル 2F
TEL: 047-390-6871



インド伝統のお菓子
‘ミタイ (Mithai)’
スイーツショップ



東京都江戸川区西葛西
6丁目8-5
TEL: 03-6808-0777

Indian Restaurant
Moti Miti
インド料理 モティ
www.motijapan.com



二子玉川
東京都世田谷区玉川 2-23-1
Dog Wood Plaza706
TEL: 03-6431-0782



六本木
東京都港区六本木
6-2-35 六本木浜ビル 3F
TEL: 03-3479-1939

Tokyo Masale Wala
トウキョウ マサレワラ



近日公開予定のオンラインショップ。
インドの様々な商品をご用意。
どうぞご自宅でインドをご賞味くださいませ。



BRINGING INDIA CLOSER

インドをより身近に

Ambika
Corporation



FRESHNESS / PURITY / QUALITY
鮮度 / 純度 / 品質



SPICES
スパイス



RICE / BEANS / ATTA
米 / 豆 / アタ など



PAPAD / PICKLE / CHUTNEY
パパド / ピクルス / チャツネ など

INSTANTFOOD
インスタント食品

RANGE OF MORE THAN 300 PRODUCTS 300種以上の商品ラインナップ



株式会社 アンビカコーポレーション

〒111-0051 東京都台東区蔵前3-19-2 アンビカハウス TEL: 03-5822-6655

アンビカショップ蔵前

東京都台東区蔵前3-19-2 アンビカハウス 1階
TEL: 03-6908-8077

アンビカショップ西葛西

東京都江戸川区清新町1-3-6 パトリア葛西 2階
TEL: 03-6808-8927

アンビカショップ新大久保

東京都新宿区百人町1-11-29 新大久保ARSビル 1F
TEL: 03-5937-2480